

# Amtsblatt Official Journal Journal officiel

**11 | 2023**

November | Jahrgang 46

November | Year 46

Novembre | 46<sup>e</sup> année

ISSN 1996-7543

**INHALT**

**CONTENTS**

**SOMMAIRE**

<b>VERWALTUNGSRAT</b>	<b>ADMINISTRATIVE COUNCIL</b>	<b>CONSEIL D'ADMINISTRATION</b>	
Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: November 2023)	Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at November 2023)	Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : novembre 2023)	<b>A95</b>
<b>EUROPÄISCHES PATENTAMT</b>	<b>EUROPEAN PATENT OFFICE</b>	<b>OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS</b>	
<b>Mitteilungen des EPA</b>	<b>Information from the EPO</b>	<b>Communications de l'OEB</b>	
Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 24. November 2023 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende Version der EPA-Software für die Online-Einreichung	Decision of the President of the European Patent Office dated 24 November 2023 concerning the version of the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents	Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 24 novembre 2023, relative à la version du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents	<b>A96</b>
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 24. November 2023 über die Einstellung der Ausgabe von EPA-Smartcards	Notice from the European Patent Office dated 24 November 2023 concerning the discontinuation of issuing EPO smart cards	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 24 novembre 2023, relatif à l'arrêt de la délivrance de cartes à puce de l'OEB	<b>A97</b>
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 28. September 2023 über die Behandlung von ST.25-Sequenzprotokollen, die zur Absicherung als Bestandteil von Teilanmeldungen eingereicht werden, für die der WIPO-Standard ST.26 gilt	Notice from the European Patent Office dated 28 September 2023 concerning the handling of ST.25 sequence listings filed as a safeguard as part of divisional applications to which WIPO Standard ST.26 applies	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 28 septembre 2023, relatif au traitement des listages de séquences conformes à la norme ST.25 déposés à titre de garantie en tant que partie d'une demande divisionnaire à laquelle s'applique la norme ST.26 de l'OMPI	<b>A98</b>
Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 7. November 2023 über die Beschleunigung des Einspruchsverfahrens bei Patenten, aus denen vor dem Einheitlichen Patentgericht oder einem nationalen Gericht oder einer zuständigen Behörde eines Vertragsstaats eine Verletzungs- oder Nichtigkeitsklage erhoben worden ist	Notice from the European Patent Office dated 7 November 2023 concerning accelerated processing of oppositions where an infringement or revocation action has been instituted before the Unified Patent Court or a national court or competent authority of a contracting state	Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 7 novembre 2023, relatif au traitement accéléré des oppositions lorsqu'une action en contrefaçon ou une action en nullité a été engagée devant la juridiction unifiée du brevet ou une juridiction nationale ou administration compétente d'un État contractant	<b>A99</b>
<b>Vertretung</b>	<b>Representation</b>	<b>Représentation</b>	
Liste der beim EPA zugelassenen Vertreter	List of professional representatives before the EPO	Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets	<b>A100</b>
<b>Gebühren</b>	<b>Fees</b>	<b>Taxes</b>	
Hinweise für die Zahlung von Gebühren, Auslagen und Verkaufspreisen	Guidance for the payment of fees, expenses and prices	Avis concernant le paiement des taxes, redevances et tarifs de vente	<b>A101</b>
Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren	Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents	Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens	<b>A102</b>

---

**VERWALTUNGSRAT  
ADMINISTRATIVE COUNCIL  
CONSEIL D'ADMINISTRATION**

**Zusammensetzung des Verwaltungsrats der Europäischen Patentorganisation (Stand: November 2023)**  
**Composition of the Administrative Council of the European Patent Organisation (as at November 2023)**  
**Composition du Conseil d'administration de l'Organisation européenne des brevets (situation : novembre 2023)**

				Vorsitz Chairperson Présidence	Stellvertretender Vorsitz Deputy Chairperson Vice-présidence	
				<b>Mr Josef Kratochvíl</b> , President, Industrial Property Office of the Czech Republic	<b>Ms Borghildur Erlingsdóttir</b> , Director General, Icelandic Intellectual Property Office	
				Mitgliedstaat Member state État membre	Vertreter/in Representative Représentation	Stellvertreter/in Alternate representative Suppléance
<b>AL</b>	Albanien	Albania	Albanie	<b>Ms Rovena Beqiraj</b> , General Director, General Directorate of Industrial Property	<b>Ms Rudina Bollano</b> , Director of Examination Directorate, General Directorate of Industrial Property	
<b>AT</b>	Österreich	Austria	Autriche	<b>Herr Stefan Harasek</b> , Interimspräsident, Österreichisches Patentamt	<b>Frau Raphaela Tiefenbacher</b> , Vorständin der Stabsstelle für Strategie, Österreichisches Patentamt	
<b>BE</b>	Belgien	Belgium	Belgique	<b>M. Jérôme Debrulle</b> , Conseiller général, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie	<b>M. Geoffrey Bailleux</b> , Conseiller, Office de la Propriété Intellectuelle, Service Public Fédéral Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie	
<b>BG</b>	Bulgarien	Bulgaria	Bulgarie	<b>Ms Vladia Borissova</b> , President, Patent Office of the Republic of Bulgaria	<b>Ms Iveta Istilyanova</b> , Vice-President, Patent Office of the Republic of Bulgaria	
<b>CH</b>	Schweiz	Switzerland	Suisse	<b>Mme Catherine Chamartin</b> , Directrice, Institut Fédéral de la Propriété Intellectuelle	<b>Herr Marcus Ehnle</b> , Vizedirektor und Leiter der Patentabteilung, Eidgenössisches Institut für Geistiges Eigentum	
<b>CY</b>	Zypern	Cyprus	Chypre	<b>Ms Irene Mylona-Chrysostomou</b> , Registrar of Companies and Intellectual Property, Ministry of Energy, Commerce and Industry	<b>Ms Soteroula Tsokou</b> , Officer, Intellectual Property Section, Department of Registrar of Companies and Intellectual Property, Ministry of Energy, Commerce and Industry	
<b>CZ</b>	Tschechische Republik	Czech Republic	République tchèque	<b>Mr Josef Kratochvíl</b> , President, Industrial Property Office of the Czech Republic	<b>Ms Světlana Kopecká</b> , Director of the International Department, Industrial Property Office of the Czech Republic	
<b>DE</b>	Deutschland	Germany	Allemagne	<b>Herr Christian Wichard</b> , Ministerialdirigent, Bundesministerium der Justiz und für Verbraucherschutz	<b>Frau Eva Schewior</b> , Präsidentin, Deutsches Patent- und Markenamt	
<b>DK</b>	Dänemark	Denmark	Danemark	<b>Mr Sune Stampe Sørensen</b> , Director General, Danish Patent and Trademark Office	<b>Mr Flemming Kønig Mejl</b> , Head of International Secretariat, Danish Patent and Trademark Office	
<b>EE</b>	Estland	Estonia	Estonie	<b>Mr Margus Viher</b> , Director General, Estonian Patent Office	<b>Ms Elle Mardo</b> , Head of the Patent Department, Estonian Patent Office	
<b>ES</b>	Spanien	Spain	Espagne	<b>Ms Aida Fernández González</b> , Director, Spanish Patent and Trademark Office	<b>Ms Marta Millán González</b> , Director of International Relations and Legal Coordination Department, Spanish Patent and Trademark Office	
<b>FI</b>	Finnland	Finland	Finlande	<b>Mr Antti Riivari</b> , Director General, Finnish Patent and Registration Office	<b>Mr Jorma Hanski</b> , Director, Patents and Trademarks, Finnish Patent and Registration Office	
<b>FR</b>	Frankreich	France	France	<b>M. Pascal Faure</b> , Directeur général, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)	<b>M. Jérémie Fénelon</b> , Directeur Propriété Industrielle et Entreprises, Institut National de la Propriété Industrielle (INPI)	
<b>GB</b>	Vereinigtes Königreich	United Kingdom	Royaume-Uni	<b>Mr Adam Williams</b> , Interim Chief Executive and Comptroller General, Intellectual Property Office	<b>Mr Andrew Bartlett</b> , Deputy CEO and Director of Services, Intellectual Property Office	
<b>GR</b>	Ellas	Ellas	Ellas	<b>Mr Panagiotis Kanellopoulos</b> , Director General, Hellenic Industrial Property Organisation (OBI)	<b>Ms Catherine Margellou</b> , Deputy Director General & Director Legal Support, Hellenic Industrial Property Organisation (OBI)	
<b>HR</b>	Kroatien	Croatia	Croatie	<b>Ms Ljiljana Kuterovac</b> , Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia	<b>Ms Irena Tušek</b> , Acting Deputy Director General, State Intellectual Property Office of the Republic of Croatia	
<b>HU</b>	Ungarn	Hungary	Hongrie	<b>Mr Szabolcs Farkas</b> , President, Hungarian Intellectual Property Office	<b>Ms Dóra Gyetvainé Virág</b> , Vice-President, Industrial Property Administration, Hungarian Intellectual Property Office	
<b>IE</b>	Irland	Ireland	Irlande	<b>Mr James Kelly</b> , Controller, Intellectual Property Office of Ireland	<b>Ms Claire O'Reilly</b> , Head of Finance and Customer Services, Intellectual Property Office of Ireland	

	Mitgliedstaat Member state État membre			Vertreter/in Representative Représentation	Stellvertreter/in Alternate representative Suppléance
IS	Island	Iceland	Islande	<b>Ms Borghildur Erlingsdóttir</b> , Director General, Icelandic Intellectual Property Office	<b>Ms Elfa Íshólm Ólafsdóttir</b> , Head of Finance and Operations – Deputy Director General, Icelandic Intellectual Property Office
IT	Italien	Italy	Italie	<b>Mr Amedeo Teti</b> , Director General, Directorate General for the Protection of Industrial Property, Italian Patent and Trademark Office, Ministry of Enterprises and Made in Italy	<b>Ms Simona Marzetti</b> , Head of unit IV: European and International Affairs, Directorate General for the Protection of Industrial Property, Italian Patent and Trademark Office, Ministry of Enterprises and Made in Italy
LI	Liechtenstein	Liechtenstein	Liechtenstein	<b>Frau Ute Hammermann</b> , Abteilungsleiterin, Immaterialgüterrecht, Amt für Volkswirtschaft	<b>Herr Panagiotis Potolidis-Beck</b> , Leiter, Abteilung Wirtschaft und Entwicklung, Amt für Auswärtige Angelegenheiten
LT	Litauen	Lithuania	Lituanie	<b>Ms Irina Urbonė</b> , Director, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania	<b>Ms Dovilė Tebelškytė</b> , Head, Law and International Affairs Division, State Patent Bureau of the Republic of Lithuania
LU	Luxemburg	Luxembourg	Luxembourg	<b>Mme Iris Depoulain</b> , Chargée de la direction, Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie	<b>M. Claude Sahl</b> , Chef du secteur "Législation", Office de la propriété intellectuelle, Ministère de l'Économie
LV	Lettland	Latvia	Lettonie	<b>Mr Agris Batalauskis</b> , Director, Patent Office of the Republic of Latvia	<b>Ms Līga Lārmāne</b> , Director, Patent Department, Patent Office of the Republic of Latvia
MC	Monaco	Monaco	Monaco	<b>M. Jean-Pierre Santos</b> , Chef de Division, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique	<b>Mme Isabelle Browarnyj</b> , Responsable du système d'information, Division de la Propriété Intellectuelle, Direction de l'Expansion Économique
ME	Montenegro	Montenegro	Monténégro	<b>Ms Jasna Vujović</b> , General Director, Directorate for Internal Market and Competition, Ministry of Economic Development and Tourism of Montenegro	<b>Mr Nebojša Mugoša</b> , Head of Department for Legislation and International Cooperation in the Area of Intellectual Property, Directorate for Internal Market and Competition, Ministry of Economic Development and Tourism of Montenegro
MK	Nord-mazedonien	North Macedonia	Macédoine du Nord	<b>Mr Blerim Idrizi</b> , Director, State Office of Industrial Property	<b>Ms Luljeta Ramadani</b> , Head of IT, State Office of Industrial Property
MT	Malta	Malta	Malte	<b>Mr Godwin Warr</b> , Director General, Commerce Department, Comptroller of Industrial Property, Ministry for the Economy, European Funds and Lands	<b>Mr Matthew Pisani</b> , Director, Industrial Property Registrations, Commerce Department, Ministry for the Economy, European Funds and Lands
NL	Niederlande	Netherlands	Pays-Bas	<b>Mr Thijs Spigt</b> , Director, Netherlands Patent Office	<b>Mr Paul Van Beukering</b> , Unit Manager, Ministry of Economic Affairs
NO	Norwegen	Norway	Norvège	<b>Ms Kathrine Myhre</b> , Director General, Norwegian Industrial Property Office	<b>Mr Jostein Sandvik</b> , Director, Legal and International Affairs, Norwegian Industrial Property Office
PL	Polen	Poland	Pologne	<b>Ms Edyta Demby-Siwiek</b> , President, Patent Office of the Republic of Poland	<b>Ms Beata Oleszek</b> , Principal Expert, Division for International Policy Development, Patent Office of the Republic of Poland
PT	Portugal	Portugal	Portugal	<b>Ms Ana Margarida Bandeira</b> , President of the Directive Council, National Institute of Industrial Property (INPI)	<b>Ms Maria Inês Cristóvão da Silva</b> , Head of the Patents and Utility Models Department, National Institute of Industrial Property (INPI)
RO	Rumänien	Romania	Roumanie	<b>Mr Marian Octavian Șerbănescu</b> , Director General, State Office for Inventions and Trademarks	<b>Ms Simona Georgescu</b> , Director of Economic Directorate Service, State Office for Inventions and Trademarks
RS	Serbien	Serbia	Serbie	<b>Mr Vladimir Marić</b> , Director, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia	<b>Ms Aleksandra Mihailović</b> , Assistant Director of the Patent Sector, Intellectual Property Office of the Republic of Serbia
SE	Schweden	Sweden	Suède	<b>Mr Peter Strömbäck</b> , Director General, Swedish Intellectual Property Office	<b>Ms Marie Eriksson</b> , Head of Legal Affairs, Patent Department, Swedish Intellectual Property Office
SI	Slowenien	Slovenia	Slovénie	<b>Ms Karin Žvokelj</b> , Acting Director, Slovenian Intellectual Property Office	<b>Ms Helena Zalaznik</b> , Head of Patent and SPC Section, Slovenian Intellectual Property Office
SK	Slowakei	Slovakia	Slovaquie	<b>Mr Matúš Medvec</b> , President, Industrial Property Office of the Slovak Republic	<b>Mr Marek Samoš</b> , Vice-President, Industrial Property Office of the Slovak Republic
SM	San Marino	San Marino	Saint-Marin	<b>Ms Silvia Rossi</b> , Director, State Office for Patents and Trademarks	<b>Mr Bruno Cinquantini</b> , Advisor, Secretariat of State for Industry, Handcraft and Commerce, State Office for Patents and Trademarks
TR	Türkiye	Türkiye	Türkiye	<b>Mr Muhammed Zeki Durak</b> , President, Turkish Patent and Trademark Office	<b>Mr Fatih Karahan</b> , Head of Patent Department, Turkish Patent and Trademark Office

---

**EUROPÄISCHES PATENTAMT**  
**EUROPEAN PATENT OFFICE**  
**OFFICE EUROPÉEN DES BREVETS**

**Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 24. November 2023 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende Version der EPA-Software für die Online-Einreichung**

In Ergänzung des Beschlusses vom 3. Mai 2023 über die elektronische Einreichung von Unterlagen<sup>1</sup> und gestützt auf die Regel 2 EPÜ sowie die Regel 89bis.1 und 2 PCT beschließt der Präsident des Europäischen Patentamts:

**Artikel 1**

**Für die elektronische Einreichung zu benutzende Software**

1. Nach Artikel 1 des oben genannten Beschlusses vom 3. Mai 2023 können Unterlagen mittels der EPA-Software für die Online-Einreichung (OLF) elektronisch eingereicht werden. Die Software wird regelmäßig aktualisiert, und inzwischen ist bei solchen elektronischen Einreichungen die Version 5.14 (Build 5.0.14.181) oder eine spätere Version zu benutzen.

2. Die elektronische Einreichung mittels einer früheren Version der EPA-Software für die Online-Einreichung (OLF) als Version 5.14 (Build 5.0.14.181) wird vom empfangenden Server des EPA nach Inkrafttreten dieses Beschlusses nicht mehr entgegengenommen.

**Artikel 2**

**Aufhebung des früheren Beschlusses**

Mit Inkrafttreten dieses Beschlusses tritt der Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 8. Juli 2022 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende Version der EPA-Software für die Online-Einreichung (ABl. EPA 2022, A70) außer Kraft.

**Artikel 3**

**Inkrafttreten**

Dieser Beschluss tritt am 1. Januar 2024 in Kraft.

Geschehen zu München am 24. November 2023

*António CAMPINOS*

Präsident

**Decision of the President of the European Patent Office dated 24 November 2023 concerning the version of the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents**

Further to the decision dated 3 May 2023 concerning the electronic filing of documents,<sup>1</sup> and having regard to Rule 2 EPC and Rule 89bis.1 and 2 PCT, the President of the European Patent Office has decided as follows:

**Article 1**

**Version of the software to be used for electronic filing**

1. Under Article 1 of the above-mentioned decision dated 3 May 2023, documents may be filed electronically via the EPO Online Filing (OLF) software. The software is regularly updated and version 5.14 (build 5.0.14.181) or later must now be used for electronic filings by this means.

2. Once this decision has entered into force, electronic filings made using versions of the EPO Online Filing (OLF) software earlier than version 5.14 (build 5.0.14.181) will no longer be accepted by the EPO's receiving server.

**Article 2**

**Previous decision superseded**

When this decision enters into force, the decision of the President of the European Patent Office dated 8 July 2022 concerning the version of the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents (OJ EPO 2022, A70) will cease to have effect.

**Article 3**

**Entry into force**

This decision will enter into force on 1 January 2024.

Done at Munich, 24 November 2023

*António CAMPINOS*

President

**Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 24 novembre 2023, relative à la version du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents**

Suite à la décision en date du 3 mai 2023, relative au dépôt électronique de documents,<sup>1</sup> et vu la règle 2 CBE ainsi que la règle 89bis.1 et 2 PCT, le Président de l'Office européen des brevets décide :

**Article premier**

**Logiciel à utiliser pour le dépôt électronique**

1. Conformément à l'article premier de la décision en date du 3 mai 2023 précitée, les documents peuvent être déposés sous forme électronique à l'aide du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB (OLF). Le logiciel étant mis à jour régulièrement, ces dépôts électroniques doivent désormais être effectués à l'aide de la version 5.14 (Build 5.0.14.181) ou d'une version ultérieure.

2. Les dépôts électroniques effectués à l'aide d'une version antérieure à la version 5.14 (Build 5.0.14.181) du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB (OLF) ne seront plus acceptés par le serveur de réception de l'OEB après l'entrée en vigueur de la présente décision.

**Article 2**

**Annulation d'une décision antérieure**

La présente décision annule et remplace la décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 8 juillet 2022, relative à la version du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents (JO OEB 2022, A70).

**Article 3**

**Entrée en vigueur**

La présente décision entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 2024.

Fait à Munich, le 24 novembre 2023

*António CAMPINOS*

Président

<sup>1</sup> ABl. EPA 2023, A48.

<sup>1</sup> OJ EPO 2023, A48.

<sup>1</sup> JO OEB 2023, A48.

### Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 24. November 2023 über die Einstellung der Ausgabe von EPA-Smartcards

1. Am 1. Januar 2024 wird das EPA die Ausgabe von Smartcards einstellen. Nach diesem Datum können vorhandene EPA-Smartcards noch bis zu ihrem Ablauf<sup>1</sup> für den Zugriff auf EPA-Online-Dienste verwendet werden, jedoch lediglich bis zur endgültigen Abschaffung der EPA-Smartcard. Dies ist für den 1. Januar 2025 geplant. Das EPA bietet als Alternative moderne Zwei-Faktor-Authentifizierungsmethoden für den Zugriff auf die Online-Dienste des EPA an.

2. Nach Geschäftsschluss am letzten Arbeitstag des Jahres 2023, d. h. nach 18.00 Uhr MEZ am Freitag, den 29. Dezember 2023 wird das EPA keine Anträge auf eine neue EPA-Smartcard oder Ersatz oder Verlängerung einer vorhandenen EPA-Smartcard mehr annehmen oder bearbeiten. Die Verlängerung einer EPA-Smartcard kann wie immer frühestens 60 Tage vor ihrem Ablauf beantragt werden.

3. Smartcard-Inhabern wird dringend empfohlen, so früh wie möglich und jedenfalls vor Ablauf ihrer Smartcard damit zu beginnen, die Zwei-Faktor-Authentifizierung zu nutzen. Für den Zugriff auf MyEPO Portfolio (einschließlich Mailbox), die Online-Einreichung 2.0, die Zentrale Gebührenzahlung und den EPO Contingency Upload Service stehen neue Authentifizierungsmittel zur Verfügung. Ab November 2023 stehen die neuen Authentifizierungsmittel auch für die Nutzung der Software für die Online-Einreichung (OLF) zur Verfügung, sofern die Version 5.15 installiert wird.<sup>2</sup> Auf die früheren Dienste Mailbox und My Files, die im Juni 2024 eingestellt werden, kann nicht über die Zwei-Faktor-Authentifizierung zugegriffen werden. Entsprechende Dienste wurden jedoch in MyEPO Portfolio integriert und können

<sup>1</sup> Das Ablaufdatum der EPA-Smartcard ist auf der Karte angegeben.

<sup>2</sup> Beschluss des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 24. November 2023 über die für die elektronische Einreichung von Unterlagen zu benutzende Version der EPA-Software für die Online-Einreichung (ABI. EPA 2023, A96).

### Notice from the European Patent Office dated 24 November 2023 concerning the discontinuation of issuing EPO smart cards

1. The EPO will stop issuing EPO smart cards from 1 January 2024. After this date users can continue to use EPO smart cards to access EPO online services until their EPO smart card expires<sup>1</sup> and only until EPO smart cards are decommissioned. This is planned for 1 January 2025. As an alternative, the EPO offers modern two-factor authentication methods to access EPO online services.

2. The EPO will not accept or process any requests for new EPO smart cards or requests to replace or renew existing EPO smart cards submitted after the close of business on the last working day of 2023, i.e. after 18.00 hrs CET on Friday, 29 December 2023. As always, EPO smart card renewals can only be requested up to 60 days prior to their expiry date.

3. Smart card users are strongly encouraged to start using two-factor authentication as soon as possible and in any case before their smart card expires. New means of authentication are available to users accessing MyEPO Portfolio (including the Mailbox service), Online Filing 2.0, Central Fee Payment and the EPO Contingency Upload Service. From November 2023, new means of authentication will also be available for users of the EPO Online Filing (OLF) software, provided they install version 5.15.<sup>2</sup> The earlier Mailbox and My Files services, which will both be decommissioned by June 2024, cannot be accessed using two-factor authentication. Corresponding services are, however, integrated in MyEPO Portfolio and these can be accessed using two-factor authentication.

<sup>1</sup> The expiry date of the EPO smart-card is indicated on the card.

<sup>2</sup> Decision of the President of the European Patent Office dated 24 November 2023 concerning the version of the EPO Online Filing software to be used for the electronic filing of documents (OJ EPO 2023, A96).

### Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 24 novembre 2023, relatif à l'arrêt de la délivrance de cartes à puce de l'OEB

1. L'OEB ne délivrera plus de ses cartes à puce à partir du 1<sup>er</sup> janvier 2024. Après cette date, les utilisateurs pourront continuer d'employer les cartes à puce de l'OEB pour accéder aux services en ligne de l'OEB, et ce jusqu'à l'expiration de ces cartes à puce<sup>1</sup> et uniquement jusqu'à l'abandon complet des cartes à puce de l'OEB, qui est prévu pour le 1<sup>er</sup> janvier 2025. L'OEB offre à titre de remplacement des méthodes modernes d'authentification à deux facteurs pour l'accès à ses services en ligne.

2. L'OEB n'acceptera pas ou ne traitera pas les demandes de nouvelle carte à puce de l'OEB ni les demandes visant à faire remplacer ou renouveler une carte à puce existante de l'OEB qui sont présentées après la fermeture des bureaux le dernier jour ouvrable de l'année 2023, à savoir après 18 heures HEC le vendredi 29 décembre 2023. Comme actuellement, les demandes de renouvellement de cartes à puce de l'OEB ne peuvent être présentées que jusqu'à soixante jours avant la date d'expiration des cartes à puce en question.

3. Les utilisateurs de carte à puce sont vivement encouragés à commencer à utiliser l'authentification à deux facteurs dès que possible et, en tout état de cause, avant l'expiration de leur carte à puce. Ils peuvent faire appel à de nouveaux moyens d'authentification pour accéder à MyEPO Portfolio (y compris au service Mailbox), au dépôt en ligne 2.0, au paiement centralisé des taxes et à l'EPO Contingency Upload Service. Depuis novembre 2023, ces nouveaux moyens d'authentification sont également à la disposition des utilisateurs du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB (OLF), à condition qu'ils installent la version 5.15.<sup>2</sup> Les services antérieurs Mailbox et My Files, qui seront tous deux abandonnés en juin 2024, ne sont pas accessibles à l'aide de l'authentification à deux

<sup>1</sup> La date d'expiration de la carte à puce de l'OEB est indiquée sur la carte.

<sup>2</sup> Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 24 novembre 2023, relative à la version du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB à utiliser pour le dépôt électronique de documents (JO OEB 2023, A96).



mit Zwei-Faktor-Authentifizierung genutzt werden.

4. Die Nutzer können zwischen mehreren Zwei-Faktor-Authentifizierungsmethoden wählen. Diese Methoden sind auf der EPA-Website beschrieben<sup>3</sup> und derzeit auf Okta Verify, Google Authenticator, SMS und E-Mail beschränkt. Nach und nach werden weitere Methoden hinzugefügt, die auf der EPA-Website bekannt gemacht werden. Diese Alternativen zur EPA-Smartcard bieten dank einer modernen Zwei-Faktor-Authentifizierung höchste Sicherheit und mehr Flexibilität. Die Beantragung von Smartcards, die bisher erforderliche Installation von Hardware und Software sowie die Befassung mit Software-Updates und Kompatibilitäten werden wegfallen. Solange eine EPA-Smartcard noch aktiv ist, können die Nutzer bei jeder Anmeldung bei den Online-Diensten des EPA zwischen der Zwei-Faktor-Authentifizierung oder der Authentifizierung per Smartcard wählen. Weitere Informationen zur Einrichtung der Zwei-Faktor-Authentifizierung finden Sie auf der EPA-Website.<sup>4</sup>

5. Für die Einreichung europäischer Patentanmeldungen nach Artikel 75 EPÜ bei einer zuständigen nationalen Behörde kann die EPA-Software für die Online-Einreichung (OLF) mit Zwei-Faktor-Authentifizierung nur dann genutzt werden, wenn die betreffende Behörde ihre Systeme entsprechend angepasst hat. Für Informationen über die Verwendung von EPA-Smartcards, verfügbare Alternativen und andere von den nationalen Behörden erbrachte Dienste, einschließlich Bereitstellung von Plug-ins für nationale Ämter, wenden Sie sich bitte an die betreffende zuständige nationale Behörde. Ausnahmsweise und um einen reibungslosen Übergang zu den neuen Authentifizierungsmitteln zu gewährleisten, wird das EPA bis zum 30. September 2024 weiterhin EPA-Smartcards für die Einreichung bei nationalen Ämtern verlängern oder

4. Users can choose from among several two-factor authentication methods. These methods are described on the EPO website<sup>3</sup> and are currently limited to Okta Verify, Google Authenticator, phone text message (SMS) and email. More methods will be added in the future, and these will be announced on the EPO website. These alternatives to the EPO smart-card offer the highest security with state-of-the-art two-factor authentication and greater flexibility. Users will no longer need to request a smart card, install the necessary hardware and software on their systems and deal with smart card software upgrades and compatibility. As long as their EPO smart card continues to be active, users will be able to authenticate either with two-factor authentication or with the EPO smart card each time they sign in to EPO online services. Additional information on how to set up two-factor authentication is available on the EPO website.<sup>4</sup>

5. European patent applications can be filed using the EPO Online Filing (OLF) software with two-factor authentication only with those competent national authorities under Article 75 EPC that have adapted their systems accordingly. For information on the use of EPO smart cards, available alternatives and other services provided by national authorities, including the provision of national office plug-ins, please contact the relevant national authority. Exceptionally, and to ensure a smooth transition to the new means of authentication, the EPO will continue to renew or replace EPO smart cards for filing with national offices until 30 September 2024. This is subject to the limited number of remaining EPO smart cards available and the specific needs of national authorities. Requests can be submitted to the EPO until 18.00 hrs CET on Monday,

facteurs. Des services correspondants sont toutefois intégrés dans MyEPO Portfolio et sont, en ce qui les concerne, accessibles à l'aide de l'authentification à deux facteurs.

4. Les utilisateurs ont le choix entre plusieurs méthodes d'authentification à deux facteurs. Ces méthodes, qui sont décrites sur le site Internet de l'OEB,<sup>3</sup> sont limitées actuellement à Okta Verify, Google Authenticator, au SMS et au courrier électronique. D'autres méthodes viendront s'y ajouter par la suite. Elles seront annoncées sur le site Internet de l'OEB. Ces solutions autres que la carte à puce de l'OEB offrent le plus haut niveau de sécurité grâce à une authentification à deux facteurs à la pointe de la technologie et une flexibilité accrue. Les utilisateurs n'auront plus besoin de présenter une demande de carte à puce, d'installer le matériel et les logiciels nécessaires sur leurs systèmes ni de gérer les mises à jour ou les questions de compatibilité liées au logiciel de carte à puce. Tant que leur carte à puce de l'OEB reste active, les utilisateurs ont le choix entre l'authentification à deux facteurs et la carte à puce de l'OEB pour s'authentifier lorsqu'ils se connectent aux services en ligne de l'OEB. Des informations supplémentaires expliquant comment mettre en place l'authentification à deux facteurs sont disponibles sur le site Internet de l'OEB.<sup>4</sup>

5. L'authentification à deux facteurs ne peut être utilisée pour déposer, à l'aide du logiciel de dépôt en ligne de l'OEB (OLF), des demandes de brevet européen auprès des autorités nationales compétentes au sens de l'article 75 CBE que si celles-ci ont adapté leurs systèmes en conséquence. Il convient de s'adresser à l'autorité nationale concernée pour en savoir plus sur l'utilisation des cartes à puce de l'OEB, sur les autres solutions disponibles et les autres services fournis par les autorités nationales, y compris les modules d'extension (plug-ins) des offices nationaux. À titre exceptionnel, et pour garantir une bonne transition vers les nouveaux moyens d'authentification, l'OEB continuera de renouveler ou de remplacer ses cartes à puce pour le dépôt auprès des offices nationaux jusqu'au 30 septembre 2024, sous

<sup>3</sup> [epo.org/de/applying/myepo-services/get-access](https://epo.org/de/applying/myepo-services/get-access).

<sup>4</sup> [epo.org/de/applying/myepo-services/get-access](https://epo.org/de/applying/myepo-services/get-access).

<sup>3</sup> [epo.org/en/applying/myepo-services/get-access](https://epo.org/en/applying/myepo-services/get-access).

<sup>4</sup> [epo.org/en/applying/myepo-services/get-access](https://epo.org/en/applying/myepo-services/get-access).

<sup>3</sup> [epo.org/fr/applying/myepo-services/get-access](https://epo.org/fr/applying/myepo-services/get-access).

<sup>4</sup> [epo.org/fr/applying/myepo-services/get-access](https://epo.org/fr/applying/myepo-services/get-access).

ersetzen. Dies hängt von der begrenzten Zahl der verbleibenden EPA-Smartcards und den spezifischen Bedürfnissen der nationalen Behörden ab. Anträge können bis Montag, den 30. September 2024, 18.00 Uhr MEZ beim EPA gestellt werden. Die Verlängerung einer EPA-Smartcard kann wie immer frühestens 60 Tage vor ihrem Ablauf beantragt werden.

30 September 2024. As always, EPO smart card renewals can only be requested up to 60 days prior to their expiry date.

réserve du nombre limité de cartes à puce restantes qui seront à sa disposition ainsi que des besoins spécifiques des autorités nationales. Les demandes à cet effet peuvent être présentées à l'OEB jusqu'à 18 h 00 HEC le lundi 30 septembre 2024. Comme actuellement, les demandes de renouvellement de cartes à puce de l'OEB ne peuvent être présentées que jusqu'à soixante jours avant la date d'expiration des cartes à puce en question.

**Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 28. September 2023 über die Behandlung von ST.25-Sequenzprotokollen, die zur Absicherung als Bestandteil von Teilanmeldungen eingereicht werden, für die der WIPO-Standard ST.26 gilt**

**Notice from the European Patent Office dated 28 September 2023 concerning the handling of ST.25 sequence listings filed as a safeguard as part of divisional applications to which WIPO Standard ST.26 applies**

**Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 28 septembre 2023, relatif au traitement des listages de séquences conformes à la norme ST.25 déposés à titre de garantie en tant que parties d'une demande divisionnaire à laquelle s'applique la norme ST.26 de l'OMPI**

**I. Einführung**

1. Der WIPO-Standard ST.26 gilt für Teilanmeldungen, die am oder nach dem 1. Juli 2022 eingereicht wurden.<sup>1</sup> Umfasst die Stammanmeldung ein ST.25-konformes Sequenzprotokoll, so muss dieses folglich in ein dem WIPO-Standard ST.26 entsprechendes Sequenzprotokoll umgewandelt werden. Das EPA empfiehlt Anmeldern, zur Erstellung von ST.26-konformen Sequenzprotokollen die WIPO-Software Sequence zu verwenden und die Hinweise in Anhang VII zum WIPO-Standard ST.26<sup>2</sup> und auf der EPA-Website<sup>3</sup> genau zu befolgen. Trotz dieser Empfehlungen besteht jedoch nach wie vor die Besorgnis, dass die Umwandlung von Sequenzprotokollen vom ST.25 in ST.26 zur Hinzufügung und/oder zum Verlust von Gegenständen führen könnte.

**I. Introduction**

1. WIPO Standard ST.26 applies to divisional applications submitted on or after 1 July 2022.<sup>1</sup> Consequently, if a Standard ST.25-compliant sequence listing is part of the parent application, it must be converted into one complying with WIPO Standard ST.26. The EPO recommends that applicants use the WIPO Sequence software to generate ST.26-compliant sequence listings and strictly follow the guidance on conversion provided in Annex VII to WIPO Standard ST.26<sup>2</sup> and on the EPO website.<sup>3</sup> However, in spite of these recommendations, concerns persist about the risk of adding and/or losing subject-matter when converting sequence listings from ST.25 to ST.26.

**I. Introduction**

1. La norme ST.26 de l'OMPI s'applique aux demandes divisionnaires déposées à partir du 1<sup>er</sup> juillet 2022.<sup>1</sup> Par conséquent, si un listage de séquences conforme à la norme ST.25 fait partie de la demande initiale, il doit être converti en listage de séquences conforme à la norme ST.26 de l'OMPI. L'OEB recommande aux demandeurs d'utiliser le logiciel WIPO Sequence afin d'établir des listages de séquences conformes à la norme ST.26 de l'OMPI et d'appliquer strictement les instructions relatives à la conversion fournies dans l'annexe VII à la norme ST.26 de l'OMPI,<sup>2</sup> ainsi que sur le site Internet de l'OEB.<sup>3</sup> Malgré ces recommandations, le risque d'ajout et/ou de suppression d'éléments lors de la conversion des listages de séquences de la norme ST.25 à la norme ST.26 suscite encore des préoccupations.

**II. Absicherung für Anmelder**

2. Damit das Risiko der Hinzufügung und/oder des Verlusts von Gegenständen vermieden werden kann, gestattet das EPA den Anmeldern, zur Absicherung das ST.25-Sequenzprotokoll der Stammanmeldung in PDF-Format als Bestandteil der Teilanmeldung einzureichen.<sup>4</sup> Alternativ kann die Teilanmeldung unter Bezugnahme auf die Stammanmeldung eingereicht werden (Regel 40 (1) c) EPÜ). So haben die Anmelder die Garantie, dass das ST.25-Sequenzprotokoll, das Bestandteil der Anmeldung ist, keine hinzugefügten Gegenstände enthält und somit nicht gegen Artikel 76 (1) EPÜ verstößt.

**II. Safeguard for applicants**

2. To avoid the risk of adding and/or losing subject-matter, the EPO permits applicants, as a safeguard, to file the parent application's ST.25 sequence listing in PDF format as part of the divisional application.<sup>4</sup> Alternatively, the divisional application may be filed by reference to the parent application (Rule 40(1)(c) EPC). In doing so, applicants have the guarantee that the ST.25 sequence listing, which is part of the application, does not contain any additional subject-matter as prohibited under Article 76(1) EPC.

**II. Garantie pour les demandeurs**

2. Pour éviter le risque d'ajout et/ou de suppression d'éléments, l'OEB permet aux demandeurs de déposer, à titre de garantie, le listage de séquences conforme à la norme ST.25 de la demande initiale au format PDF en tant que partie de la demande divisionnaire.<sup>4</sup> Une autre possibilité est de déposer une demande divisionnaire contenant un renvoi à la demande initiale (règle 40(1)c) CBE). Les demandeurs ont ainsi la garantie que le listage de séquences conforme à la norme ST.25, qui fait partie de la demande, ne contiendra pas d'éléments supplémentaires, comme l'interdit l'article 76(1) CBE.

<sup>1</sup> Artikel 6 (1) des Beschlusses des Präsidenten des Europäischen Patentamts vom 9. Dezember 2021 über die Einreichung von Sequenzprotokollen, ABl. EPA 2021, A96.

<sup>2</sup> Siehe Anhang VII zum WIPO-Standard ST.26.

<sup>3</sup> Siehe [epo.org/de/service-support/faq/law-practice/sequence-listings](http://epo.org/de/service-support/faq/law-practice/sequence-listings).

<sup>4</sup> Siehe Fußnote 3.

<sup>1</sup> Article 6(1) of the decision of the President of the European Patent Office dated 9 December 2021 concerning the filing of sequence listings, OJ EPO 2021, A96.

<sup>2</sup> See Annex VII to WIPO Standard ST.26.

<sup>3</sup> See [epo.org/en/service-support/faq/law-practice/sequence-listings](http://epo.org/en/service-support/faq/law-practice/sequence-listings).

<sup>4</sup> See footnote 3.

<sup>1</sup> Article 6(1) de la Décision du Président de l'Office européen des brevets, en date du 9 décembre 2021, relative au dépôt de listages de séquences, JO OEB 2021, A96.

<sup>2</sup> Cf. Annexe VII à la norme ST.26 de l'OMPI.

<sup>3</sup> Cf. [epo.org/fr/service-support/faq/law-practice/sequence-listings](http://epo.org/fr/service-support/faq/law-practice/sequence-listings).

<sup>4</sup> Cf. Note de bas de page 3.

3. Anmelder, die sich auf die oben genannte Weise absichern, müssen das ST.26-Sequenzprotokoll entweder von sich aus oder auf Aufforderung durch das EPA gemäß Regel 30 (3) EPÜ nachreichen. Sofern das ST.26-konforme Sequenzprotokoll nachgereicht wird, bevor eine Aufforderung nach Regel 30 (3) EPÜ ergeht, fällt keine Gebühr für verspätete Einreichung an.<sup>5</sup>

4. Derzeit werden Seiten von ST.25-Sequenzprotokollen aus Stammanmeldungen bei der Berechnung der Zusatzgebühr bei mehr als 35 Seiten ("Seitengebühr") berücksichtigt.<sup>6</sup> Das EPA hat beschlossen, diese Praxis wie nachstehend erläutert zu ändern.

**III. Voraussetzungen für die Nichtberücksichtigung von ST.25-Sequenzprotokollen, die als Bestandteil von Teilanmeldungen eingereicht wurden, bei der Berechnung der Seitengebühr**

5. Ein am Anmeldetag eingereichtes Sequenzprotokoll ist Bestandteil der Beschreibung. Bei der Berechnung der Zusatzgebühr für Seiten gemäß Regel 38 (2) EPÜ und Artikel 2 (1) Nummer 1a GebO fallen keine Seitengebühren an, wenn das ST.26-Sequenzprotokoll gemäß dem WIPO-Standard ST.26 im XML-Format als gesonderter Teil der Beschreibung eingereicht wird.

6. Die Seiten eines ST.25-Sequenzprotokolls einer Stammanmeldung, das zur Absicherung mit der Teilanmeldung eingereicht wird, bleiben nach der neuen Praxis bei der Berechnung der Seitengebühr unberücksichtigt, sofern folgende Voraussetzungen erfüllt sind:

a) das Sequenzprotokoll wird im PDF-Format als gesonderter Teil der Beschreibung eingereicht oder ist Teil der beglaubigten Abschrift gemäß Regel 40 (3) EPÜ, wenn die Beschreibung der Teilanmeldung durch eine Bezugnahme auf die Stammanmeldung ersetzt wird;

b) das für die Stammanmeldung eingereichte Sequenzprotokoll entspricht ST.25.

<sup>5</sup> Siehe Regel 30 (3) EPÜ und Richtlinien für die Prüfung im EPA, A-IV, 5.

<sup>6</sup> Artikel 2 (1) Nummer 1a GebO, Nummer I.9 der Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 9. Dezember 2021 über die Einreichung von Sequenzprotokollen, ABl. EPA 2021, A97.

3. Applicants making use of the above safeguard mechanism are required to provide the ST.26 sequence listing subsequent to filing, either on their own initiative or upon invitation by the EPO pursuant to Rule 30(3) EPC. The late furnishing fee will not have to be paid if the ST.26 sequence listing is filed before the invitation under Rule 30(3) EPC is issued.<sup>5</sup>

4. Currently, pages of ST.25 sequence listings from parent applications are taken into account when calculating the additional fee for pages in excess of 35 ("page fee").<sup>6</sup> The EPO has decided to revise this practice as explained below.

**III. Conditions for excluding ST.25 sequence listings filed as part of divisional applications from the page fee calculation**

5. A sequence listing filed on the filing date is part of the description. When calculating the additional fee for pages under Rule 38(2) EPC and Article 2(1), item 1a, RFees, page fees do not fall due if the ST.26 sequence listing is filed as a separate part of the description in XML format as required by WIPO Standard ST.26.

6. Under the new practice, the pages of a parent application's ST.25 sequence listing filed as a safeguard with the divisional application are excluded from the page fee calculation, provided the following conditions are met:

(a) the sequence listing is filed as a separate part of the description in PDF format or is part of the certified copy under Rule 40(3) EPC if the description of the divisional application is replaced by a reference to the parent application;

(b) the sequence listing provided for the parent application complies with ST.25.

<sup>5</sup> See Rule 30(3) EPC and Guidelines for Examination in the EPO, A-IV, 5.

<sup>6</sup> Article 2(1), item 1a. RFees, point I.9 of the notice from the European Patent Office dated 9 December 2021 concerning the filing of sequence listings, OJ EPO 2021, A97.

3. Les demandeurs qui ont recours à ce mécanisme de garantie doivent produire le listage de séquences conforme à la norme ST.26 après le dépôt, soit de leur propre initiative soit à l'invitation de l'OEB conformément à la règle 30(3) CBE. La taxe pour remise tardive ne sera pas exigible si le listage de séquences conforme à la norme ST.26 est déposé avant que l'invitation au titre de règle 30(3) CBE ne soit émise.<sup>5</sup>

4. Actuellement, les pages des listages de séquences conformes à la norme ST.25 provenant des demandes initiales sont prises en compte aux fins de calculer la taxe additionnelle pour les pages au-delà de la 35<sup>e</sup> ("taxe de page").<sup>6</sup> L'OEB a décidé de réviser cette pratique comme il est expliqué ci-dessous.

**III. Conditions permettant d'exclure du calcul de la taxe de page un listage de séquences conforme à la norme ST.25 déposé en tant que partie d'une demande divisionnaire**

5. Un listage de séquences produit à la date de dépôt fait partie de la description. Un listage de séquences conforme à la norme ST.26 ne donne lieu à aucune taxe de page dans le cadre du calcul de la taxe additionnelle visée à la règle 38(2) CBE et à l'article 2(1), point 1bis RRT, à condition qu'il soit déposé en tant que partie distincte de la description au format XML, comme cela est requis par la norme ST.26 de l'OMPI.

6. Dans le cadre de la nouvelle pratique, les pages d'un listage de séquences conforme à la norme ST.25 d'une demande initiale déposé à titre de garantie avec la demande divisionnaire sont exclues du calcul de la taxe de page, pour autant que les conditions suivantes soient remplies :

a) le listage de séquences est déposé en tant que partie distincte de la description au format PDF ou fait partie de la copie certifiée conforme visée à la règle 40(3) CBE si la description de la demande divisionnaire est remplacée par un renvoi à la demande initiale ;

b) le listage de séquences produit pour la demande initiale est conforme à la norme ST.25.

<sup>5</sup> Cf. Règle 30(3) CBE et Directives relatives à l'examen pratiqué à l'OEB, A-IV, 5.

<sup>6</sup> Article 2(1), point 1bis RRT, point I.9 du Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 9 décembre 2021, relatif au dépôt de listages de séquences, JO OEB 2021, A97.

Werden die Sequenzinformationen in der Beschreibung oder anderen Teilen der Anmeldung in der eingereichten Fassung nicht standardkonform reproduziert, z. B. als Tabelle, so gehen die entsprechenden Seiten in die Berechnung der Zusatzgebühr ein.

7. Diese neue Praxis gilt für alle Teilanmeldungen, für die noch keine Seitengebühr entrichtet wurde. Bereits entrichtete Seitengebühren für Seiten von nicht dem WIPO-Standard ST.26 entsprechenden Sequenzprotokollen werden nicht erstattet.

If the sequence information is reproduced in the description or in other parts of the application as filed in a manner that is not standard-compliant, e.g. as a table, the pages concerned will be taken into account in the calculation of the additional fee.

7. This new practice applies to all divisional applications for which the page fee has not yet been paid. Page fees already paid for pages of sequence listings not complying with WIPO Standard ST.26 will not be refunded.

Si les informations relatives aux séquences sont reproduites dans la description ou dans d'autres parties de la demande telle que déposée d'une manière non conforme aux normes applicables (p. ex. sous forme de tableau), les pages correspondantes seront prises en considération pour le calcul de la taxe additionnelle.

7. Cette nouvelle pratique s'applique à toutes les demandes divisionnaires pour lesquelles la taxe de page n'a pas encore été acquittée. Les taxes de page déjà acquittées pour des listages de séquence non conformes à la norme ST.26 de l'OMPI ne seront pas remboursées.

**Mitteilung des Europäischen Patentamts vom 7. November 2023 über die Beschleunigung des Einspruchsverfahrens bei Patenten, aus denen vor dem Einheitlichen Patentgericht oder einem nationalen Gericht oder einer zuständigen Behörde eines Vertragsstaats eine Verletzungs- oder Nichtigkeitsklage erhoben worden ist<sup>1</sup>**

1. Verletzungs- oder Nichtigkeitsverfahren betreffend ein europäisches Patent oder ein europäisches Patent mit einheitlicher Wirkung ("Einheitspatent") können vor dem Einheitlichen Patentgericht oder einem nationalen Gericht oder einer zuständigen Behörde eines Vertragsstaats parallel zu Einspruchsverfahren vor dem EPA stattfinden ("parallele Einspruchsverfahren"). In solchen Fällen fördert ein schneller Abschluss des parallelen Einspruchsverfahrens vor dem EPA Rechtssicherheit und Verfahrensökonomie sowie eine hohe Qualität und Einheitlichkeit des europäischen Patentsystems. Dies ist im Interesse der Verfahrensbeteiligten, der beteiligten Behörden und Gerichte sowie der Öffentlichkeit.

2. Das EPA wird daher die Bearbeitung paralleler Einspruchsverfahren beschleunigen, wenn es vom Einheitlichen Patentgericht oder einem nationalen Gericht oder einer zuständigen Behörde eines Vertragsstaats darüber informiert wird, dass vor diesem Gericht oder dieser Behörde eine Verletzungs- oder Nichtigkeitsklage betreffend ein europäisches Patent oder ein Einheitspatent erhoben worden ist. Bei Fehlen solcher Informationen kann ein am parallelen Einspruchsverfahren Beteiligter jederzeit die Beschleunigung des Verfahrens beantragen.

**Notice from the European Patent Office dated 7 November 2023 concerning accelerated processing of oppositions where an infringement or revocation action has been instituted before the Unified Patent Court or a national court or competent authority of a contracting state<sup>1</sup>**

1. Infringement or revocation proceedings relating to a European patent or a European patent with unitary effect ("Unitary Patent") may take place before the Unified Patent Court or a national court or competent authority of a contracting state in parallel to opposition proceedings before the EPO ("parallel opposition proceedings"). In such cases, concluding the EPO parallel opposition proceedings swiftly fosters legal certainty and procedural efficiency, as well as high quality and uniformity in the European patent system. This is in the interest of parties to the proceedings, the authorities and courts involved, as well as the public.

2. The EPO will therefore accelerate its processing of parallel opposition proceedings if it is informed by the Unified Patent Court or a national court or competent authority of a contracting state that an infringement or revocation action relating to a European patent or a Unitary Patent has been instituted before it. In the absence of such information, a party to the parallel opposition proceedings may request accelerated processing at any time.

**Communiqué de l'Office européen des brevets, en date du 7 novembre 2023, relatif au traitement accéléré des oppositions lorsqu'une action en contrefaçon ou une action en nullité a été engagée devant la juridiction unifiée du brevet ou une juridiction nationale ou administration compétente d'un État contractant<sup>1</sup>**

1. Une action en contrefaçon ou une action en nullité concernant un brevet européen, ou un brevet européen à effet unitaire ("brevet unitaire"), peut avoir lieu devant la juridiction unifiée du brevet ou une juridiction nationale ou administration compétente d'un État contractant parallèlement à une procédure d'opposition devant l'OEB ("procédure d'opposition parallèle"). Dans de tels cas, la clôture rapide de la procédure d'opposition parallèle devant l'OEB favorise la sécurité juridique et l'économie de la procédure, ainsi que la qualité élevée et l'uniformité du système du brevet européen. Cela correspond à l'intérêt des parties à la procédure, des administrations et des juridictions concernées, ainsi que du public.

2. L'OEB accélérera par conséquent le traitement d'une procédure d'opposition parallèle s'il est informé par la juridiction unifiée du brevet ou une juridiction nationale ou administration compétente d'un État contractant qu'une action en contrefaçon ou une action en nullité concernant un brevet européen ou un brevet unitaire a été engagée devant elle. En l'absence d'une telle information, une partie à la procédure d'opposition parallèle peut présenter à tout moment une requête en traitement accéléré.

<sup>1</sup> Diese Mitteilung ersetzt die Mitteilung des EPA vom 24. April 2023 über die Beschleunigung des Einspruchsverfahrens bei Patenten, aus denen eine Verletzungsklage erhoben worden ist (Zusatzpublikation 3, ABI. EPA 2023, 9).

<sup>1</sup> This notice replaces the notice from the EPO dated 24 April 2023 concerning accelerated processing of oppositions where infringement proceedings have been instituted (Supplementary publication 3, OJ EPO 2023, 9).

<sup>1</sup> Le présent communiqué remplace le communiqué de l'OEB, en date du 24 avril 2023, relatif au traitement accéléré des oppositions lorsqu'une action en contrefaçon a été engagée (Publication supplémentaire 3, JO OEB 2023, 9).

3. Wird das parallele Einspruchsverfahren beschleunigt, so wird sich die Einspruchsabteilung nach Kräften bemühen, den nächsten verfahrensrechtlichen Schritt (z. B. Bescheid, Ladung zur mündlichen Verhandlung) innerhalb von drei Monaten nach Eingang der entsprechenden Information oder des Antrags des Verfahrensbeteiligten vorzunehmen. Geht die Information oder der Antrag vor der Erwidernng des Patentinhabers auf die Einspruchsschrift ein, wird sich die Einspruchsabteilung nach Kräften bemühen, den nächsten verfahrensrechtlichen Schritt innerhalb von drei Monaten nach Eingang der Erwidernng des Patentinhabers vorzunehmen. Gegebenenfalls wird eine mündliche Verhandlung zum frühestmöglichen Zeitpunkt (neu) anberaumt. Anträgen von Beteiligten auf Fristverlängerung, soweit diese über die normale Frist hinausgehen, oder auf Vertagung der mündlichen Verhandlung wird nur in besonders begründeten Ausnahmefällen stattgegeben.

3. Where parallel opposition proceedings are accelerated, the opposition division will make every effort to issue the next procedural action (e.g. communication, summons to oral proceedings) within three months of receipt of such information or the party's request. If the information or request is received before the patent proprietor's response to the notice of opposition, the opposition division will make every effort to issue the next procedural action within three months of receipt of the latter. If applicable, oral proceedings will be (re)scheduled to take place at the earliest possible date. Requests from the parties to extend time limits over and above the normal period or to postpone oral proceedings will only be granted in exceptional, duly substantiated cases.

3. Lorsqu'une procédure d'opposition parallèle est accélérée, la division d'opposition fera tout son possible pour effectuer le prochain acte de procédure (par exemple notification, citation à une procédure orale) dans un délai de trois mois suivant la réception de l'information susmentionnée ou de la requête de la partie en question. Si l'information ou la requête est reçue avant la réponse du titulaire du brevet à l'acte d'opposition, la division d'opposition fera tout son possible pour effectuer le prochain acte de procédure dans un délai de trois mois suivant la réception de la réponse du titulaire du brevet à l'acte d'opposition. Le cas échéant, la procédure orale sera (ré)organisée de manière à avoir lieu le plus tôt possible. Il ne pourra être donné suite aux requêtes des parties en prorogation des délais au-delà du délai normal ou en report de la procédure orale que dans des cas exceptionnels et dûment justifiés.

Liste der beim Europäischen Patentamt zugelassenen Vertreter<sup>1</sup>  
**List of professional representatives before the European Patent Office<sup>1</sup>**  
 Liste des mandataires agréés près l'Office européen des brevets<sup>1</sup>

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
<b>BE</b> Belgien	<b>Belgium</b>	<b>Belgique</b>			
Änderungen	Amendments	Modifications	Benvenuti, Federica (IT) Solvay S.A. Intellectual Assets Management 98, rue de la Fusée 1130 HAREN	De Vrieze, An (BE) Niko NV Industriepark-West 40 9100 SINT-NIKLAAS	
<b>DE</b> Deutschland	<b>Germany</b>	<b>Allemagne</b>			
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Cho, Min Kyu (DE) Vossius & Partner Patentanwälte Rechtsanwälte mbB Siebertstraße 3 81675 MÜNCHEN	Freytag, Christian Bernhard (DE) Kutzenberger Wolff & Partner Waidmarkt 11 50676 KÖLN	Kastner, Lisa (DE) Altmann Stößel Dick Patentanwälte PartG mbB Theodor-Heuss-Anlage 2 68165 MANNHEIM
			Klier, Constantin (DE) Grünecker Patent- und Rechtsanwälte PartG mbB Leopoldstraße 4 80802 MÜNCHEN	Rietsch, Stefan Hans Gerhard (DE) Bals & Vogel Patentanwälte PartGmbH Konrad-Zuse-Straße 4 44801 BOCHUM	Willibald, Johanna Sophie Marlen (DE) advotec. Patent- und Rechtsanwaltspartnerschaft Widenmayerstraße 4 80538 MÜNCHEN
Änderungen	Amendments	Modifications	Allner, Maximilian Stephan (DE) Knorr-Bremse AG Moosacher Straße 80 80809 MÜNCHEN	Boeckel, Moritz Tillmann (DE) Continental Automotive Technologies GmbH Intellectual Property Guerickestraße 7 60488 FRANKFURT AM MAIN	Exner, Stefan (DE) CDDL Patentanwälte Widenmayerstraße 18 80538 MÜNCHEN
			Feil, Alexander (DE) Maiwald GmbH Elisenhof Elisenstraße 3 80335 MÜNCHEN	Fischer, Britta Ruth (DE) Truma Gerätetechnik GmbH & Co. KG Wernher-von-Braun-Straße 12 85640 PUTZBRUNN	Francis, Estaline Amitha (DE) Dehns Theresienstraße 6-8 80333 MÜNCHEN
			Frieser, Ralf Dieter (DE) Bayerische Motoren Werke Aktiengesellschaft Patentabteilung AJ-5 80788 MÜNCHEN	Gipp, Thomas (DE) NXP Semiconductors Germany GmbH Intellectual Property Group Beiersdorfstraße 12 22529 HAMBURG	Hanke, Sebastian (DE) Salinenweg 3 38723 SEESEN
			Herz, Fabio (DE) Herz IP Reifenstuelstraße 10 80469 MÜNCHEN	Kahlcke, Nils (DE) Hamm & Wittkopp Patentanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Jungfernstieg 38 20354 HAMBURG	Kanzian, Tanja (DE) Roche Diagnostics GmbH Nonnenwald 2 82377 PENZBERG
			Klemm, Rolf (DE) patentfactory Patentanwaltskanzlei Klemm Franz-Reber-Weg 6 81479 MÜNCHEN	Kluth, Philipp (DE) Mercedes-Benz Intellectual Property GmbH & Co. KG Hauspost Code 063-H512 RD/RIB 70546 STUTTGART	Knauer, Andreas Martin (DE) Karl-Kreuzer-Weg 16 64625 BENSHEIM
			Knauer, Martin (DE) cf. Knauer, Andreas Martin (DE)	Müller, Sebastian (DE) cf. Schraudner, Sebastian (DE)	Norrenbrock, Christoph Robert (DE) Pavant Patentanwälte GbR Ballindamm 3 20095 HAMBURG
			Scheffel, Corinna (DE) Emil-Berg-Straße 14 85356 FREISING	Schmütz, Christian Klaus Johannes (DE) NXP Semiconductors Germany GmbH Intellectual Property Group Beiersdorfstraße 12 22529 HAMBURG	Schraudner, Sebastian (DE) Lindner   Blaumeier Patent- und Rechtsanwälte Partnerschaftsgesellschaft mbB Dr.-Kurt-Schumacher-Straße 23 90402 NÜRNBERG

<sup>1</sup> Alle in der Liste der zugelassenen Vertreter eingetragenen Personen sind Mitglieder des Instituts (epi).  
 Anschrift:  
 epi-Sekretariat  
 Bayerstr. 83  
 80335 München  
 Deutschland  
 Tel. +49 (0)89 242052-0  
 Fax +49 (0)89 242052-220  
 info@patentepi.org

<sup>1</sup> All persons on the list of professional representatives are members of the Institute (epi).  
 Address:  
 epi Secretariat  
 Bayerstr. 83  
 80335 Munich  
 Germany  
 Tel. +49 (0)89 242052-0  
 Fax +49 (0)89 242052-220  
 info@patentepi.org

<sup>1</sup> Toute personne inscrite sur la liste des mandataires agréés est membre de l'Institut (epi).  
 Adresse :  
 Secrétariat epi  
 Bayerstr. 83  
 80335 Munich  
 Allemagne  
 Tél. +49 (0)89 242052-0  
 Fax +49 (0)89 242052-220  
 info@patentepi.org



Vertragsstaat Contracting state État contractant					
			Schwarzweiler, Thomas (DE) NXP Semiconductors Germany GmbH Intellectual Property Group Beiersdorfstraße 12 22529 HAMBURG	Spiegl, Dirk Alexander (DE) Am Freiheitsplatz 10 63450 HANAU	Winkelmann, Katrin (DE) IP & Strategy Prinzregentenstraße 54 80538 MÜNCHEN
<b>DK</b>	<b>Dänemark</b>	<b>Denmark</b>	<b>Danemark</b>		
Änderungen	Amendments	Modifications	Christensen, Mikael Tranekær (DK) Sempercycle ApS Sortemosevej 21 3450 ALLERØD	Fehértavi, Szonja (HU) cf. Szenczi-Molnár, Szonja (HU)	Justesen, Jeannette Hoffmann Frisch (DK) Genmab A/S Carl Jacobsens Vej 30 2500 VALBY
			Møldrup-Holst, Nina (DK) Genmab A/S Carl Jacobsens Vej 30 2500 VALBY	Szenczi-Molnár, Szonja (HU) Inspicos P/S Agern Allé 24 2970 HØRSBOLM	Wagner, Kim (DK) Plesner Advokatpartnerselskab Amerika Plads 37 2100 KØBENHAVN Ø
<b>ES</b>	<b>Spanien</b>	<b>Spain</b>	<b>Espagne</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Johnston, Andrew James (GB) cf. GB ZBM Patents & Trademarks Rambla de Catalunya, 123 08008 BARCELONA	Quirós Marín, María (ES) Hoffmann Eitle S.L.U. Paseo de la Castellana 140, 3A 28046 MADRID	
Änderungen	Amendments	Modifications	Córdoba Álvarez, David (ES) Herrero & Asociados, S.L. Agustín de Foxá, 4-10 28036 MADRID	González Peces, Gustavo Adolfo (ES) Herrero & Asociados, S.L. Agustín de Foxá, 4-10 28036 MADRID	Vega Rocha, Susana (ES) Revvity Ronda de Poniente, 19 28760 TRES CANTOS, MADRID
<b>FI</b>	<b>Finnland</b>	<b>Finland</b>	<b>Finlande</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Huhdanmäki, Laura Anniina (FI) Papula Oy / Papula-Nevinpat Mechelininkatu 1 a 00180 HELSINKI		
Änderungen	Amendments	Modifications	Leinonen, Kati Elina (FI) Primrose Oy Unioninkatu 24 00130 HELSINKI		
<b>FR</b>	<b>Frankreich</b>	<b>France</b>	<b>France</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Daviaud, Anne-Sophie (FR) IFP Energies nouvelles Département Propriété Industrielle DPI 1 et 4, avenue de Bois-Préau 92852 RUEIL-MALMAISON CEDEX	Riache, Nassima (FR) L'Oréal 9, rue Pierre Dreyfus 92110 CLICHY	
Änderungen	Amendments	Modifications	Calvet, Géraldine Florence (FR) Regimbeau 20, rue de Chazelles 75847 PARIS CEDEX 17	de Séverac, Augustin (FR) DianeIP 9, rue Saint Ambroise 75011 PARIS	Héraud, Jean-Nicolas Henri François (FR) Regimbeau Parc d'affaires Cap Nord A 2, allée Marie Berhaut CS 71104 35011 RENNES CEDEX
			Jacques, Marie-Caroline Anne (FR) Spécialty Opérations France RICL, B215 85, avenue des Frères Perret 69190 SAINT-FONS	Lautier, Thierry (FR) Bird & Bird AARPI 2, rue de la Chaussée d'Antin 75009 PARIS	Le Saux, Gaël (FR) Plasseraud IP 66, rue de la Chaussée d'Antin 75440 PARIS CEDEX 09
			Melmoux, Florent (FR) Spécialty Opérations France RICL, B215 85, avenue des Frères Perret 69190 SAINT-FONS	Putet, Gilles (FR) Germain Maureau 12, rue Boileau 69006 LYON	Ribeiro Dias, Alexandre (FR) Continental Automotive France Service Intellectual Property 1, avenue Paul Ourliac 31100 TOULOUSE
			Rolland, Sophie (FR) InterDigital CE Patent Holdings Immeuble ZEN 2 845 A, avenue des Champs Blancs 35510 CESSON SÉVIGNÉ	Roulin, Arnaud Pierre (FR) Stellantis TECH/PMBO/TOIP/VEIP/BCIP CEMR A - YT800 2-10, boulevard de l'Europe 78300 POISSY	Urbain, Isabelle (BE) Saint-Gobain Recherche 39, quai Lucien Lefranc B.P. 135 93303 AUBERVILLIERS CEDEX

Vertragsstaat Contracting state État contractant					
<b>GB</b>	<b>Vereinigtes Königreich</b>	<b>United Kingdom</b>	<b>Royaume Uni</b>		
Änderungen	Amendments	Modifications	Butler, Kathryn Louise (GB) Sirius IP Festival House Jessop Avenue CHELTENHAM GLOUCESTERSHIRE GL50 3SH	Chauhan, Rajan Praful (GB) Arm Limited 110 Fulbourn Road CAMBRIDGE CB1 9NJ	Davis, Jessica Maria (GB) Lawrie IP Limited 310 St Vincent Street GLASGOW G2 5RG
			Gill-Carey, Daniela (GB) Astellas Pharma Europe Ltd. 300 Dashwood Lang Road Bourne Business Park ADDLESTONE KT15 2NX	Gladwin, Amanda Rachel (GB) GSK Intellectual Property 980 Great West Road BRENTFORD MIDDLESEX TW8 9GS	Hewett, Jonathan Michael Richard (GB) Lewis Silkin LLP Arbor 255 Blackfriars Road LONDON SE1 9AX
			Jones, Nicolas Guy (GB) Lewis Silkin LLP Arbor 255 Blackfriars Road LONDON SE1 9AX	Mays, Julie (GB) 23 Sheen Park RICHMOND, SURREY TW9 1UN	O'Kane, Jessica Ann (GB) Sirius IP Spaces Globe Park Jubilee House Third Avenue MARLOW SL7 1EY
			Parkin-Tyrie, John David (GB) Ceres Power Limited Viking House Foundry Lane HORSHAM RH13 5PX	Poll, Christopher (GB) Novagraaf UK Centrum Norwich Research Park Colney Lane NORWICH NR4 7UG	Steven-Fountain, Jessica Natasha (GB) IBM United Kingdom Limited Hursley Park WINCHESTER HAMPSHIRE SO21 2JN
			Turner, Richard Charles (GB) Stevens Hewlett & Perkins First Floor St Bartholomew's House Lewins Mead BRISTOL BS1 2NH	Williams, Ceili (GB) Stevens Hewlett & Perkins First Floor St Bartholomew's House Lewins Mead BRISTOL BS1 2NH	
Löschungen	Deletions	Radiations	Falk, Pontus (SE) cf. SE EIP Europe LLP Fairfax House 15 Fulwood Place LONDON WC1V 6HU	Johnston, Andrew James (GB) cf. ES Appleyard Lees IP LLP The Lexicon Mount Street MANCHESTER M2 5NT	Keane, David Colman (IE) cf. IE Murgitroyd & Company Murgitroyd House 165-169 Scotland Street GLASGOW G5 8PL
<b>IE</b>	<b>Irland</b>	<b>Ireland</b>	<b>Irlande</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Keane, David Colman (IE) cf. GB 27 Clyde Road BALLSBRIDGE, DUBLIN 4 D04 F838		
<b>IT</b>	<b>Italien</b>	<b>Italy</b>	<b>Italie</b>		
Änderungen	Amendments	Modifications	Attavino, Alessandra (IT) Notarbartolo & Gervasi S.p.A. Viale Achille Papa, 30 20149 MILANO	Gardenghi, Giorgio (IT) Modiano & Partners Via Saffi, 58 40131 BOLOGNA	Narcisi, Antonio (IT) Praxi Intellectual Property S.p.A. Via Leonida Bissolati, 20 00187 ROMA
<b>LV</b>	<b>Lettland</b>	<b>Latvia</b>	<b>Lettonie</b>		
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Jonane-Osa, Indra (LV) AS Grindeks 53 Krustpils Street 1057 RIGA		
<b>NL</b>	<b>Niederlande</b>	<b>Netherlands</b>	<b>Pays-Bas</b>		
Änderungen	Amendments	Modifications	Blauw, Frans Gerard (NL) Bergstraat 5 6981 DA DOESBURG	Marsman, Hermanus Antonius M. (NL) Drs H.A.M. Marsman Beheer B.V. Oude Baan 16 5076 PJ HAAREN	Siraj, Muhammad Mohsin (NL) Karel Doormanstraat 54 5612 GC EINDHOVEN
<b>NO</b>	<b>Norwegen</b>	<b>Norway</b>	<b>Norvège</b>		
Änderungen	Amendments	Modifications	Holm, Jon Arne (NO) LIGL IP Consult AS Apotekergata 10 0180 OSLO		

Vertragsstaat Contracting state État contractant				
<b>PL</b>	<b>Polen</b>	<b>Poland</b>	<b>Pologne</b>	
Änderungen	Amendments	Modifications	Kicinska-Fujawa, Alicja (PL) FGGH IP Kancelaria Prawno-Patentowa Alicja Kicinska-Fujawa ul. Ruczaj 40/24 30-409 KRAKÓW	
<b>SE</b>	<b>Schweden</b>	<b>Sweden</b>	<b>Suède</b>	
Eintragungen	Entries	Inscriptions	Engelhart Weyde, Claes Christer Edgar (SE) Scania CV AB Head Office, Unit 0051 Granparksvägen 10, by 117/kv 151 87 SÖDERTÄLJE	Falk, Pontus (SE) cf. GB EIP Europe LLP Sveavägen 9, 17 TR 111 57 STOCKHOLM
Änderungen	Amendments	Modifications	Christensen, Ida (SE) EIP Europe LLP Sveavägen 9, 17 TR 111 57 STOCKHOLM	Ekstedt, Måns (SE) Heart Aerospace AB Lindholmsallén 2 417 55 GÖTEBORG

**Hinweise für die Zahlung von  
Gebühren, Auslagen und  
Verkaufspreisen**

Der derzeit aktuelle Gebührenhinweis ergibt sich aus ABI. EPA 2023, A34.

Das derzeit geltende Verzeichnis der Gebühren und Auslagen des EPA ergibt sich aus der Zusatzpublikation 2, ABI. EPA 2023.

**Gebühreninformationen sind auch im Internet unter [epo.org/gebuehren](https://epo.org/gebuehren) veröffentlicht.**

**Guidance for the payment of  
fees, expenses and prices**

The fees guidance currently applicable is set out in OJ EPO 2023, A34.

The current schedule of fees and expenses of the EPO is set out in supplementary publication 2, OJ EPO 2023.

**Fee information is also published on the EPO website at [epo.org/fees](https://epo.org/fees).**

**Avis concernant le paiement des  
taxes, redevances et tarifs de  
vente**

Le texte de l'avis actuellement applicable est publié au JO OEB 2023, A34.

Le barème actuel des taxes et redevances de l'OEB figure dans la publication supplémentaire 2, JO OEB 2023.

**Des informations concernant les taxes sont également publiées à l'adresse Internet [epo.org/taxes](https://epo.org/taxes).**

### Warnung vor irreführenden Anpreisungen und Zahlungsaufforderungen von Unternehmen, die angeblich europäische Patente registrieren

Das Europäische Patentamt (EPA) wurde darüber informiert, dass Anmel-der und Inhaber europäischer Patente manchmal Rechnungen von Unterneh-men und Einzelpersonen mit Zahlungs-aufforderungen für die Veröffentlichung und/oder Registrierung ihrer Anmel-dungen und Patente erhalten.

Das offiziell anmutende Erscheinungs-bild derartiger Rechnungen ist irrefüh-rend: Die von diesen Unternehmen angebotenen Dienstleistungen stehen in keinerlei Zusammenhang mit der Bearbeitung von europäischen Patent-anmeldungen und PCT-Anmeldungen durch das EPA. **Es besteht daher keine Verpflichtung, Rechnungen zu bezahlen, die Ihnen von solchen Unternehmen für die Bearbeitung einer Patentanmeldung durch das EPA ausgestellt werden. Im Übrigen entfalten etwaige Zahlungen an diese Unternehmen keinerlei Rechtswir-kung in den Verfahren nach dem EPÜ.**

Nähere Informationen zu solchen fal-schen Rechnungen und entsprechende Beispiele finden Sie auf der Website des EPA unter [epo.org/warning\\_de](http://epo.org/warning_de).

### Warning – beware of approaches and requests for payment from firms purporting to register European patents

The European Patent Office (EPO) is aware that European patent applicants and proprietors sometimes receive invoices from firms and individuals inviting them to pay for the publication and/or registration of their applications and patents.

Despite the seemingly official appearance of such invoices, the services offered by these firms are in no way related to the processing of European patent applications and PCT applications by the EPO. **There is therefore no obligation to pay any invoice issued by these firms for the processing of your patent application by the EPO. Moreover, any payment made to these firms will have no legal effect whatsoever in proceedings under the EPC.**

More information and examples of such fraudulent invoices can be found on the EPO website at [epo.org/warning](http://epo.org/warning).

### Avertissement concernant les offres frauduleuses et les invitations à payer émanant de sociétés qui prétendent inscrire des brevets européens

L'Office européen des brevets (OEB) a été informé que des demandeurs et titulaires de brevets européens reçoivent parfois des factures émanant de sociétés ou de particuliers les invitant à payer des frais de publication et/ou d'inscription de leurs demandes et brevets.

Malgré la présentation en apparence officielle des factures concernées, les services proposés par ces sociétés ne sont en rien liés au traitement des demandes de brevet européen et des demandes PCT par l'OEB. **Vous n'êtes donc pas tenu(e) de payer les factures émises par ces sociétés pour le traitement de votre demande de brevet par l'OEB. De plus, les paiements effectués au profit de ces sociétés ne produiront aucun effet juridique dans les procédures au titre de la CBE.**

De plus amples informations concernant ces fausses factures, ainsi que des exemples, sont publiés sur le site Internet de l'OEB à l'adresse [epo.org/warning\\_fr](http://epo.org/warning_fr).